

## Palatanungang Pabahay ng Mag-aaral

Ang mga sagot sa sumusunod na mga tanong ay maaaring makatulong na matukoy ang mga serbisyo na maaaring karapat-dapat tanggapin ng mag-aaral na ito sa ilalim ng Batas McKinney-Vento 42 U.S.C. 11435. Ang Batas McKinney-Vento ay nagbibigay ng mga serbisyo at suporta para sa mga bata at kabataan na nakakaranas ng kawalan ng tahanan. (Mangyaring tingnan ang kabilang pahina para sa karagdagang impormasyon)

**Kung pag-aari mo/nirentahan ang iyong sariling tahanan, hindi mo na kailangang kumpletuhin ang forma na ito.**

Kung hindi mo pag-aari/nirentahan ang iyong sariling tahanan, mangyaring suriin ang lahat ng naaangkop sa ibaba. (Ibigay sa Tagapag-ugnay ng Walang-tahanan sa Distrito. Ang impormasyon ng pakikipag-ugnay ay matatagpuan sa ibaba ng pahina).

- Sa isang motel  Ang isang awto, liwasan, kampingan, o katulad na lokasyon  
 Sa isang silungan  Palampas na Pabahay  
 Ang paglipat mula sa lugar tungo sa ibang lugar/ay magbukli ng surping  Iba \_\_\_\_\_  
 Sa bahay ng ibang tao o silid kasama ng ibang pamilya  
 Sa isang tirahan na hindi sapat ang mga pasilidad (walang tubig, init, kuryente, at iba pa)

Pangalan ng Mag-aaral: \_\_\_\_\_  

Pangalan
Gitna
Apelyido

Pangalan ng Paaralan: \_\_\_\_\_ Baitang: \_\_\_\_\_ Araw ng Kapanganakan: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_  
Buwan/Araw/Taon

Kasarian: \_\_\_\_\_  Ang mag-aaral ay nag-iisa (hindi nakatira kasama ang magulang o legal na tagapag-alaga)  
 Ang mag-aaral ay nakatira kasama ng magulang o legal na tagapag-alaga

TIRAHAN NG KASALUKUYANG TINATAHANAN: \_\_\_\_\_

NUMERO NG TELEPONO O NUMERO NG PAKIKIPAG-UGNAYAN \_\_\_\_\_ PANGALAN NG KAUGNAY: \_\_\_\_\_

Isulat ang pangalan ng (mga) magulang/legal na (mga) tagapag-alaga: \_\_\_\_\_  
 (O nagsosolong kabataan)

\*Lagda ng magulang/legal na tagapag-alaga: \_\_\_\_\_ Petsa: \_\_\_\_\_  
 (O nagsosolong kabataan)

\*Ipinapahayag ko sa ilalim ng parusa ng pagsisinungaling sa ilalim ng mga batas ng Estado ng Washington na ang impormasyong ibinigay dito ay totoo at tama.

**Mangyaring ibalik ang nakumpletong forma sa:**

\_\_\_\_\_  

Numero ng Telepono ng \_\_\_\_\_
Pag-ugnayan ng Distrito \_\_\_\_\_
Kinaroroonan \_\_\_\_\_

**Para sa Kawani ng Paaralan Lamang:** Para sa mga layuning pagkolekta ng datos at pagkukudigo ng sistema ng impormasyon ng mag-aaral

- (N) Hindi Walang tahanan  (A) Mga Silungan  (B) Tinitiklop  (C) Walang silungan  (D) mga Otel/Motel

**Batas McKinney-Vento 42 U.S.C. 11435****SEC. 725. MGA KAHULUGAN**

Para sa mga layunin ng pangalawang pamagat na ito:

- (1) Ang mga terminong magpatala' at pagpapatala' ay saklaw ng paghasikaso sa mga klase at ganap na paglahok sa mga gawain sa paaralan.
- (2) Ang terminong walang-tahanan na mga bata at kabataan' ---
  - (A) ay nangangahulugang mga tao na kulang ng isang matatag, pirmihan, at sapat na panggaging tahanan (sa loob ng kahulugan ng seksyon 103 (a) (1)); at
  - (B) kabilang ang ---
    - (i) mga bata at kabataan na nakikibahagi sa pabahay ng ibang mga tao dahil sa kawalan ng tahanan, kahirapan sa kabuhayan, o katulad na dahilan; ay nakatira sa mga motel, otel, paradahan ng treyler, o mga lugar na kampingan dahil sa kakulangan ng alternatibong sapat na matutuluyan; ay nakatira sa pang-emerhensiya o pansamantalang silungan; ay iniwan sa mga ospital; o ay naghihintay na ilagay sa kandilihin na pangangalaga;
    - (ii) ang mga bata at kabataan na mayroong pangunahing tirahan sa gabi na pampubliko o pribadong lugar na hindi itinalaga para sa o karaniwang ginagamit bilang pirmihan na tuluyan sa pagtulog ng mga tao (sa loob ng kahulugan ng seksyon 103(a)(2)(C));
    - (iii) mga bata at kabataan na nakatira sa mga sasakyan, liwasan, pampublikong lugar, abandonadong mga gusali, mababang kalidad na pabahay, mga himpilan ng bus o tren, o mga katulad na kapaligiran; at
    - (iv) mga batang gala (katulad ng termino na tinukoy sa seksyon 1309 ng Batas ng Panimula at Pangalawang Pagpapanuto ng 1965) na maging kuwalipikado bilang mga walang-tahanan para sa mga layunin ng pangalawang pamagat na ito dahil ang mga bata ay nakatira sa mga pangyayari na inilarawan sa mga sugnay (i) hanggang (iii).
- (6) Ang terminong nagsosolong kabataan' ay saklaw ang isang kabataan na wala sa pisikal na pangangalaga ng isang magulang o tagapag-alaga.

**Karagdagang Mapapag-alaman**

Impormasyon ng magulang at makakapag-alaman ay maaaring matagpuan sa mga sumusunod:

[http://center.serve.org/nche/ibt/parent\\_res.php](http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php)  
<http://naehcy.org/educational-resources/naehcy-publications>

*The District will provide equal educational opportunity and treatment for all students in all aspects of the academic and activities program without discrimination based on race, religion, creed, color, national origin, age, honorably-discharged veteran or military status, sex, sexual orientation, gender expression or identity), marital status, the presence of any sensory, mental or physical disability, or the use of a trained dog guide or service animal by a person with a disability. The district will provide equal access to school facilities to the Boy Scouts of America and all other designated youth groups listed in Title 36 of the United States Code as a patriotic society. District programs will be free from sexual harassment (Policy 3210).*